TERRAINS DE RECHERCHE EN LINGUISTIQUE APPLIQUEE
RESEARCH FIELDS IN APPLIED LINGUISTICS

Organisé par le Centre de Linguistique Interlangue, de Lexicologie, de Linguistique Anglaise et de Corpus – Atelier de Recherche sur la Parole (CLILLAC-ARP EA 3967) de l'Université Paris Diderot, l'Association Française de Linguistique Appliquée (AFLA) et les associations partenaires (ACEDLE, APLIUT, APLV, ARDAA, ASDIFLE, ATALA, GERALS, GERAS, GERES, RANACLES, SFT, SHESL, UPLEGESS)

Paris, du 8 au 10 juillet 2015

Aujourd'hui, au vingt et unième siècle, la linguistique appliquée est une discipline riche qui se décline en de multiples domaines, par ailleurs liés aux traditions scientifiques des divers pays dans lesquels elle s'est développée: acquisition / apprentissage, bi- / plurilinguisme, didactique des langues, lexicographie, linguistique de corpus, terminologie, traductologie, traitement automatique des langues, variation linguistique. Pourtant, les terrains de recherche de ces disciplines ou domaines sont souvent communs. On le voit dans ce que recouvrent les dénominations dans d'autres langues, comme *applied linguistics* en anglais, *angewandte Linguistik* en allemand ou *Lingüística aplicada* en espagnol. Le vingt et unième siècle est celui de la transdisciplinarité et de la pluridisciplinarité, comme le montre l'émergence de nombreux domaines pluri- ou transdisciplinaires, combinant sciences humaines et sciences exactes par exemple. La linguistique appliquée, par les terrains de recherche qu'elle parcourt, accompagne le développement incontournable de cette pluridisciplinarité. Ce faisant, elle démontre qu'elle ne consiste pas en la seule application de connaissances théoriques mais qu'elle permet l'émergence de nouveaux champs d'investigation qui viennent alimenter la réflexion en sciences du langage.
L'objectif du colloque international *TRELA*, qui s'inscrit dans la suite de la réflexion engagée lors du colloque CRELA à Nancy en 2013, est de permettre aux chercheurs et autres acteurs des différents domaines de la linguistique appliquée de se rencontrer sur des enjeux de recherche partagés, amenant ainsi à offrir un éclairage pluridisciplinaire ou transdisciplinaire sur des problématiques croisées. Dans cette perspective sont attendues des communications portant sur l'un des cinq axes suivants :

- Notion de « terrain » en linguistique appliquée (analyse multicritères de terrains spécifiques, analyse comparative de terrains)
- Linguistique appliquée et sciences du langage: où situer le terrain ? Les terrains se croisent-ils ?
- Modélisation et approches théoriques multiples (combiner plusieurs approches pour étudier le même terrain)
- Ressources, outils et méthodologies d'approche du terrain
- Linguistique appliquée et linguistique théorique : comment construire la complémentarité ? Interrogations épistémologiques face à une complémentarité évidente ?
- Croisements entre linguistique appliquée et traductologie: une approche hybride?

Echéance : 15 octobre 2014
Notification : 20 janvier 2015

Colloque : 8-10 juillet 2015

En marge du colloque se tiendront des atelier de pré-conférence, le 7 juillet 2015.
Le premier atelier portera sur les corpus avec la thématique suivante :
Redéfinir la linguistique de corpus : Où va la linguistique de corpus à la lumière des avancée actuelles ? Quelles conséquences sur les approches théoriques en sciences du langage ?